

**Pre-Harvest (GAPs) Checklist** 采收前(GAPs)核对表 (“No” answers require a corrective action) 如果填写NO则需要做补救措施

Crop(s) Inspected 检查的作物:		Date 日期:			
		Checked by 检查人:			
Farm Location & Blocks 农田位置:					
<b>INSPECTION 检查项目</b>		<b>YES</b>	<b>NO</b>	<b>NA</b>	<b>CORRECTIVE ACTION 补救措施</b>
<b>ADJACENT LAND USE 临近土地使用情况</b>					
Activity on adjacent land does not pose a risk of contamination to the growing area 临近土地不会对生产地产生污染					
<b>SITE 生产区域</b>					
Flooding has not occurred so far this season either natural or irrigation related 目前为止这个季节还未发生洪水, 无论是自然的还是与灌溉有关的					
No strange or suspicious activity is observed 未发现任何奇怪或可疑的活动 (broken gates/locks, unusual tire tracks etc... 门/锁被破坏, 不寻常的轮胎痕迹, 等等)					
Growing area is free of animal (wild & domestic) contamination including droppings, carcasses, trampling etc... 种植区域内没有动物 (野生或家养) 的污染, 包含粪便, 尸体, 脚印等					
The site is free of excessive garbage 区域内没有过多的垃圾					
<b>WATER 水</b>					
A tested safe water source is used for chemical applications made close to or during harvest & for washing 在接近采收或采收期间的农药用水和清洗用水都是经过测试的安全水源					
<b>CHEMICALS/ MANURE / COMPOST 农药/粪肥/堆肥</b>					
Appropriate days to harvest are observed between application and harvesting of crop 在喷洒农药与作物采收之间有合适的间隔天数					
Are stored to prevent or minimize contamination of crop, water source, harvesting equipment, tools & containers 粪肥和堆肥有经过储存, 防止或尽量减少对农作物、水源、采收设备工具和容器的污染					
<b>HARVEST TOOLS, EQUIPMENT &amp; CONTAINERS 采收工具,设备和容器</b>					
Are clean prior to use 使用前是干净的					
Are washed and cleaned using a tested and safe water source 用经过测试的安全水源清洗过					
<b>HYGIENE &amp; HEALTH 卫生和健康</b>					
Toilet & hand washing facilities are clean, in good working order and well stocked. 厕所和洗手设施是干净的, 有良好的秩序, 清洁用品库存丰富。					
Employees are following good hygiene and harvesting practices 员工遵循良好的卫生习惯和采收方法					

In the event that feces or carcass are found in the produce growing area, the area around the feces or carcass will be marked or flagged and: 如果在农产品种植区发现粪便或尸体, 将对粪便或尸体周围区域进行标记, 并且:

- a. The area roughly “X” ft buffer around the contamination site will be marked off with caution tape. Crops in this area will not be harvested for at least “Y” days. The harvestable produce in the marked area along with the feces/carcass will be collected in trash bags with disposable gloves and tools and deposited in the county land fill dumpster. 污染点周围大约X英尺的缓冲区域将用警戒线标出。这个区域内的庄稼至少要过Y天才能采收。标记区域内可收获的农产品和粪便/尸体将用一次性手套和工具收集到垃圾袋中, 并存放在县填埋场的垃圾箱中。
- b. If there are more than “Y” days prior to harvest, the feces or carcass will be collected with appropriate gloves, tools and trash bags and deposited in the county land fill dumpster. 如果在收获前超过Y天, 将用适当的手套、工具和垃圾袋收集粪便或尸体, 并将其存放在县填埋场的垃圾箱中。
- c. The information will be recorded on the Rare Occurrences Log. 这些信息将记录在稀有事件记录表上。